

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

## MODELO TC-1812



### CARACTERÍSTICAS.

- | Compatible con Sistemas FSK / DTMF ( Identificador de llamadas )
- | 7 lenguajes a configurar : Inglés, Francés, Alemán, Español, Italiano, Danés, Turco
- | Memoria para 181 llamadas entrantes (Identificador).
- | Memoria para directorio (Book) de 25 números (16 dígitos y 16 caracteres cada número)
- | Memoria para 16 llamadas salientes con un máximo de 16 dígitos cada número.
- | 12 memorias rápidas (Teclado numérico)
- | 6 dígitos para códigos de área local / larga-distancia
- | Ajuste de 5 niveles de contraste para la pantalla
- | Función de premarcado de 32 dígitos.
- | Volumen de timbrado ajustable alto, bajo y apagado.
- | Ajuste de 4 Niveles para el Altavoz (Speakerphone)
- | Función Baby call (llamada a un número programado con sólo descolgar)
- | Música en espera. (Retención de la línea con música), función de mute (mudo)
- | Pantalla de LCD iluminada (solo con baterías “no incluidas”), indicador de LED para Línea en uso.
- | Lámpara indicadora de Timbrado.

### INSTALACIÓN

- | Abra el compartimiento de baterías y coloque tres del tipo “AA” de 1.5V de acuerdo a la polaridad marcada y cierre la tapa apretando el clip
- | La pantalla de LCD mostrará fecha / hora y otra información
- | Conecte la base y el auricular con el cordón en espiral
- | Inserte una punta del cable plano en el conector de la base del teléfono y la otra en la salida de línea Telefonica o salida de pared
- | Ajuste el timbre HI/LO/OFF (alto/bajo/apag) en la base del teléfono de acuerdo a su preferencia

- I Ajuste el interruptor P (Pulso) ó T (Tono) de acuerdo a los requerimientos de la compañía telefónica. **Para México dejar en TONE.**

## RECIBIENDO UNA LLAMADA

Si tiene el servicio de Identificación de llamadas de su compañía telefónica activado, la pantalla mostrará el número de secuencia de esta llamada, la fecha, la hora, el número que llama y el símbolo NEW “new call” (nueva llamada). Si el número está llamando por segunda vez o más, se mostrará el signo REP “repeat” (llamada repetida).

### 1. Usando el auricular

Levante el auricular, empiece la conversación. Cuelgue el auricular cuando termine.

### 2. Cambio de auricular a SPEAKER (altavoz)

Presione la tecla ‘SPEAKER’ (altavoz) y cuelgue el auricular. Cuando termine la conversación, para colgar vuelva a presionar ‘SPEAKER’.

### 3. Usando ‘SPEAKER’ (altavoz)

Cuando el timbre del teléfono suene, presione la tecla ‘SPEAKER’ y empiece su conversación. Cuando termine la conversación vuelva a presionar ‘SPEAKER’.

Nota: Con la finalidad de mantener la calidad de la voz en la conversación mantenga su distancia del altavoz del teléfono a menos de 1 mt. Se recomienda contestar el teléfono después de haber escuchado el segundo timbrado.

## HACIENDO UNA LLAMADA

### 1. Usando el auricular

Levante el auricular y espere el tono de invitación a marcar. Marque el número deseado y hable con la otra parte. (Después de 5 segundos de que el teléfono se ha descolgado, se iniciará el contador de tiempo). Cuelgue al terminar su conversación.


### 2. Usando el altavoz

Presione la tecla SPEAKER con el auricular colgado y espere el tono de invitación a marcar. Marque el número deseado y hable con la otra parte. Al terminar su conversación, oprima de nuevo la tecla SPEAKER.

## PROGRAMANDO EL TELEFONO (MENU SETTING)

Para programar: el teléfono puede estar colgado o descolgado.

Primero presione la tecla de SET/STORE e inicie la programación

La pantalla LCD muestra 

Presione UP (arriba) ó DOWN (abajo) para elegir la función a programar, la pantalla mostrará la función correspondiente. Seleccione la función a programar, presionando SET/STORE e inicie el ajuste, cuando termine presione SET/STORE y vaya a la siguiente función. Todos los ajustes utilizan la tecla SET/STORE para confirmar e ir a la siguiente función. Utilice las teclas UP y DOWN para ajustar los detalles. Use la tecla OUT para salir del MENU SETTING (no DEL).

### 1. Seleccionando lenguaje

- Presione la tecla SET/STORE, en la pantalla se mostrará “view menu”
- Presione la tecla “UP” 1 vez, seleccione “select language”
- Presione la tecla SET/STORE, para seleccionar el lenguaje con las teclas UP o DOWN seleccione ESPANOL
- Presione la tecla SET/STORE para confirmar el cambio y pasar al siguiente ajuste.

Por favor note que el lenguaje de fábrica es Inglés (English)

Al seleccionar ESPANOL todo ahora estará en español y  cambia a 

2. Código de área CODIGO REGIONAL (AREA CODE)

- Presione la tecla SET/STORE para programar el “CODIGO REGIONAL” .
- En la pantalla se mostrará “-----“, con el primer dígito “-“ parpadeando. (Si ya ha programado el código de área, se mostrará el código que ha programado con el primer dígito parpadeando).
- Presione la tecla UP o DOWN para programar el primer dígito del código de 0 a 9. Después de haber programado el primer dígito, presione la tecla SET/STORE y va al ajuste del Segundo dígito y así los demás. Se pueden ajustar hasta 6 dígitos para el código de área.
- Presione la tecla SET/STORE para confirmar el cambio y pasar al siguiente ajuste.

3. Acceso de Larga distancia ACCESO L. DIST (LONG DISTANCE ACCESS) (O CELULAR EN MEXICO)

- Presione la tecla SET/STORE hasta llegar a “ACCESO L. DIST”, y presione la tecla SET/STORE de Nuevo.
- En la pantalla se mostrará “-----“, con el primer “-“ parpadeando. Presione la tecla UP o DOWN para colocar el código, se puede ajustar de 0 a 9. Después de haber programado el primer dígito, presione la tecla SET/STORE y va al ajuste del Segundo dígito y así los demás. Se pueden ajustar hasta 6 dígitos para el acceso de larga distancia.
- Presione la tecla SET/STORE para confirmar el cambio y pasar al siguiente ajuste.

NOTA: ESTA FACILIDAD EN MEXICO SE PUEDE USAR PARA EL ACCESO A NUMEROS CELULARES, GRABANDO EL ACCESO 044

4. FECHA Y HORA (DATE/TIME)

- Presione la tecla SET/STORE, y se mostrará “ver menu” en la pantalla .
- Presione las teclas UP o DOWN hasta obtener “HORA/FECHA” en la pantalla
- Presione la tecla SET/STORE, el año empezará a parpadear, utilice las teclas UP o DOWN para cambiar el año. Después de terminar el ajuste del año, presione SET/STORE e ir a el ajuste de hora,, minutos, fecha y mes, todo esto presionando las teclas UP o DOWN de la misma forma que como se ajustó el año.
- Presione la tecla SET/STORE para confirmar el cambio y pasar al siguiente ajuste.

5. AJUSTE DEL CONTRASTE DE LA PANTALLA DE LCD (CONTRAST ADJUST)

- Presione la tecla SET/STORE, se mostrará “ver menu” en la pantalla.
- Presione Up o DOWN, hasta que se muestre en la pantalla “REG. CONTRASTE”
- Presione la tecla SET/STORE para seleccionar el contraste de la pantalla, en total hay 5 niveles. El nivel de fábrica es 3. Presione UP o DOWN para cambiar de nivel. El primer nivel es el más oscuro, el quinto el más claro
- Presione la tecla SET/STORE para confirmar el cambio y pasar al siguiente ajuste.

6. BABY CALL (Llamada a un número programado con sólo descolgar). ESTA ES UNA OPCIO DE SEGURIDAD CUANDO SE TIENE NIÑOS EN CASA O LA NIÑERA Y SE REQUIERE QUE AL DESCOLGAR SE COMUNIQUE SIN MARCAR A UN NUMERO PROGRAMADO, FIJO O CELULAR.

- Presione la tecla SET/STORE, se mostrará “ver menu” en la pantalla.
- Presione UP o DOWN, hasta que se muestra “BABY CALL” en la pantalla
- Presione la tecla SET/STORE, se mostrará “BABY CALL OFF” en la pantalla. Presionando UP o DOWN puede seleccionar BABY CALL OFF o BABY CALL ON. El ajuste de fábrica es BABY CALL OFF
- Presione SET/STORE para confirmar el ajuste
- Cuando lo pone en ON se abre una opción para teclear el número al que llamará el teléfono al descolgarse. NOTA: NO OLVIDE DESACTIVAR (OFF) ESTA OPCIÓN CUANDO DEJE DE SER NECESARIA. DE LO CONTRARIO AL DESCOLGAR SEGUIRA MARCANDO AL NÚMERO PROGRAMADO

7. TIMBRE. Para elegir un tipo de timbrado de los 8 que tiene el teléfono.

- Presione la tecla SET/STORE, se mostrará “ver menu” en la pantalla.
  - Presione UP o DOWN, hasta ver del 1 al 8 en la en la pantalla. Se escucha cada timbre con cada número para saber que elegir.
  - Presione la tecla SET/STORE para confirmar el cambio y pasar al siguiente ajuste.
8. Ingresar números al directorio NOTAS EN AGENDA (PHONE BOOK INPUT)
- Presione la tecla SET/STORE, se mostrará “ver menu” en la pantalla.
  - Presione UP o DOWN, hasta tener “NOTAS EN AGENDA” en la pantalla
  - Presione la tecla SET/STORE para ajustar, se mostrará “INTRO NUMERO” en la pantalla
  - Un cursor “-“ estará parpadeando. Introduzca el número telefónico deseado por medio del teclado numerico
  - Presione la tecla SET/STORE, e introduzca el nombre (con el teclado numérico) que corresponde a ese número
  - Use UP o DOWN para mover el cursor de izquierda a derecha para corregir el nombre, use DEL para borrar el carácter.
  - Presione la tecla SET/STORE para confirmar y moverse al siguiente.
  - Presione la tecla SET/STORE para confirmar el cambio y pasar al siguiente ajuste.
9. Para editar el directorio EDITAR AGENDA (PHONEBOOK EDIT)
- Presione la tecla SET/STORE, se mostrará “ver menu” en la pantalla.
  - Presione UP o DOWN, hasta tener “EDITAR AGENDA” en la pantalla
  - Presione la tecla SET/STORE, hasta “INTRO PREFIJO” se muestra en la pantalla, entonces introduzca el número deseado de la primera letra de la palabra y presione SET/STORE para poder editar el número correspondiente.
  - Si no quiere presionar en el “INTRO PREFIJO”, presione SET/STORE directamente y podrá ver todo el número completo. Elija uno para editar.

## OPERACIÓN DE LAS FUNCIONES DEL TELÉFONO

### 1. Identificación de llamadas entrantes (FSK / DTMF, **DTMF depende del servicio que la compañía telefónica ofrece**)

Cuando se recibe llamadas entrantes con el servicio de identificación FSK/DTMF, el teléfono mostrará el número entrante, el nombre, la fecha, hora y el número secuencial de las llamadas entrantes. Si el servicio es de señal DTMF solamente, se tendrá la identificación del número entrante sin más información. Si es DTMP se tendrá hora, fecha y el número que llama. Si el servicio de la compañía telefónica no ofrece el nombre, pero el teléfono lo tiene registrado en el directorio se mostrará el nombre como está en el directorio. Si es un número nuevo se mostrará **NEW**, si la llamada no es nueva mostrará **REP**. Si viene de un número sin identificar o privado, mostrará **PRIVATE CALL**. Si viene fuera, mostrará **OUT OF AREA**, si la señal está mal o tiene error, mostrará **ERROR**.

#### 1. Verificando llamadas entrantes

Con el auricular en la base, presione UP o DOWN, la pantalla mostrará el número entrante, la fecha, la hora. Si se deja oprimido se puede verificar rápidamente las llamadas entrantes.

#### 2. Verificación y remarcado de llamadas entrantes

Al verificar los números de llamadas entrantes

Para remarcar para números locales, solamente presione RD/BACK o la tecla SPEAKER

Para remarcado de larga distancia, si la central no envía el primer código de larga distancia, presione dos veces RD/BACK y el teléfono agregará los primeros códigos de larga distancia del código de área.

NOTA: PARA CELULARES EN MEXICO, SI HA GRABADO EL 044 EN EL “ACCESO DE L. DIST” Y DESEE RELAMAR AL NUMERO CELULAR QUE ESTA OBSERVANDO, PRESIONES 2 VECES RD/BACK Y AUTOMATICAMENTE SE AGREGARA EL 044 Y LUEGO EL NUMERO CELULAR IDENTIFICADO EN LA

PANTALLA.

### 3. Verificación de llamadas salientes

Presionando OUT puede verificar el detalle de las llamadas salientes, presionando OUT una vez permite verificar un número, presionando más tiempo OUT permite hacer una verificación rápida de todos los números. Cuando encuentre un número deseado, puede presionar SPEAKER o RE/BACK para hacer una llamada.

### 4. Verificación del directorio

Presione BOOK, se mostrará “INTRO PREFIJO” en la pantalla, Introduzca la primera letra del nombre deseado, que puede verse en la pantalla. Si no desea hacer esto, presione BOOK para verificar uno a uno. Si desea marcar un número deseado, solo presione la tecla RD/BACK, SPEAKER ó Descuelgue el Auricular.

### 5. Función de Pre-marcado

Con el auricular en la base, marque el número deseado, si se equivoca puede presionar DEL para corregir. Al terminar presione SPEAKER, RD/BACK ó Descuelgue el Auricular.

### 6. Función de borrado (DEL)

Con el auricular en la base, DEL puede ser usado para borrar un teclado equivocado.

DEL puede borrar un dígito cuando se introduce equivocado

DEL puede borrar un número cuando se revisan las llamadas entrantes y dejando presionado por más de 3seg borrar todas.

DEL puede borrar números salientes al revisarlos

DEL puede borrar un número del directorio

### 7. BABY CALL

Si la opción BABY CALL está activada y hay un número programado, oprimiendo cualquier tecla, excepto **SET/STORE** llamará al número programado automáticamente. NOTA: POR FAVOR EVITE OLVIDAR DESPROGRAMAR EL NÚMERO CUANDO DEJE DE SER NECESARIO DESACTIVANDO ESTA OPCION (OFF). DE LO CONTRARIO AL DESCOLGAR SOLO MARCARA ESE NÚMERO EN AUTOMÁTICO.

### 8. Pantalla Iluminada LCD

Cuando se reciben llamadas o al descolgar y marcar, la luz de la pantalla se iluminará automáticamente. Se apagará después de 10 segundos de operación.

### 9. Registro en las memorias rápidas (12 memorias)

Registro directo:

Con el teléfono colgado, teclee el número deseado y presione la tecla SET/STORE, luego presione la tecla correspondiente a la memoria de dos toques (Teclado Numerico)

Para verificar los números en la memoria rápida: Con el teléfono colgado, presione la tecla RECALL, y entonces podrá ver el número en esa memoria.

Para marcar un número en memoria: levante el auricular o presione la tecla SPEAKER, presione la tecla RECALL , luego presione el número de la memoria rápida.

### 10. Para copiar números entrantes en las memorias rápidas:

Con el teléfono colgado, revise las llamadas entrantes, luego presione la tecla SET/STORE al ver el número deseado y presione la tecla del número de la memoria rápida (Teclado Numerico)

### 11. Para copiar números entrantes en el directorio:

Revise las llamadas entrantes y obtenga el número a guardar, presione la tecla SET/STORE, y luego la tecla BOOK, luego presione la tecla SET/STORE otra vez. También podrá editar el número antes de almacenarlo.

#### **12. Revisión de llamadas entrantes y salientes con UP / DOWN**

Con el teléfono descolgado, puede usar UP o DOWN para verificar las llamadas entrantes. Presione OUT para verificar las llamadas salientes. Si desea remarcar el número, presione la tecla RE/BACK.

#### **13. Verificando el directorio**

Con el teléfono descolgado, puede verificar la función del directorio. La operación es igual que con el teléfono colgado. Nota: Cuando verifica los números en el directorio y quiere marcar un número deseado, solo oprima la tecla RD/BACK.

**Por favor no oprima la tecla SPEAKER.**

#### **14. MUSICA EN ESPERA**

Durante una conversación, si necesita poner en espera a la otra parte (retener la línea), presione la tecla HOLD y ponga el auricular en la base, la otra parte escuchará música durante la retención. Para continuar la conversación solo descuelgue u oprima SPEAKER.

#### **15. Medidor de tiempo de la Conversación:**

Se inicia después de 6 segundos de haber descolgado el teléfono y se detiene al colgarlo.

#### **16. Ajuste del volumen del altavoz:**

Con el teléfono en el modo de altavoz,. Presione la tecla SPK/Vol para ajustar el volumen, presionando una vez, el volumen cambia un nivel que se muestra en la pantalla, el 1 es el más bajo y el 4 el más alto.

#### **17. Función MUTE (mudo)**

Durante un conversación, oprima la tecla MUTE y la otra parte no escuchará su voz. Vuelva a apretar la tecla para cancelar la función.